Saint Michael Catholic Church

1440 Pearce Circle, N. E., Gainesville, Georgia 30501
Tel: (770)534-3338 Fax: (770) 535-2440
office@saintmichael.cc www.saintmichael.cc

XX Sunday in Ordinary Time | XX Domingo del Tiempo Ordinario August 14, 2022

MISAS | MASS SCHEDULE

Monday | Tuesday | Wednesday
Noon | English

Thursday & Friday
9:00am | English

Jueves
6:00pm | Español

Saturday | Sábado
4:00pm Rosary
4:30pm English
6:30pm Español

Sunday | Domingo
7:30am English
9:00am Spanish
10:00am Rosary
10:30am English
12:30pm Rosario
1:00pm Español
3:00pm Vietnamese
5:00pm Bilingual

CONFESSION|CONFESIÓN

Saturday | Sábado
3:00pm—4:30pm
Thursday| Jueves
7:00pm—8:00pm

OFFICE HOURS | OFICINA

Monday | Lunes
9:00am—3:00pm
Tuesday & Wednesday
Martes y Miércoles
9:00am—5:00pm
Thursday | Jueves
9:00am—7:00pm
Saturday | Sabado
9:00am—3:00pm
Sunday & Friday
Domingo y Viernes
CLOSED | CERRADO

OUR CLERGY | CLERO

Father Tim Hepburn
Pastor | Párroco
(770) 535-2607
Fr.timhepburn@saintmichael.cc
Father Jorge Carranza
Vicar | Vicario
(678) 831-8043
jcarranza@saintmichael.cc
Father Cong Nguyen
Vicar| Cha phó
cnguyen@saintmichael.cc
(678) 831-8041
Our Deacons| Diáconos
Rev. Mr. Joel Ballantyne
Rev. Mr. William Bohn
Rev. Mr. Kenneth Lampert
Rev. Mr. Gilberto Pérez

Aug 14	**KOC Breakfast & ENG pre-baptismal class** **Primer dia de RICA en Español**
Aug 15	**The Assuption Mass (9am: English, 12pm: Bilingual, & 7pm Spanish)** **La Misa de la Ascuncion (9am: Ingles, 12pm: Bilingüe, y 7pm: Español)**
Aug 20	**Clase pre-bautismal en Español** @9am en el salon 18. Favor de traer el acta de nacimiento del bebe y certificado de matrimonio catolico de los padrinos ANTES de la clase.
Aug 27	**Pre-marital class w/ Deacon Ken in the social hall from 12pm-3pm.** To attend you must register before this date at the main office.

Jesus endured the cross, despising its shame, and has taken his seat at the right of the throne of God.

— Hebrews 12:2

Chính Người đã khước từ niềm vui dành cho mình, mà cam chịu khổ hình thập giá, chẳng nề chi ô nhục, và nay đang ngự bên hữu ngai Thiên Chúa

Jesús aceptó la cruz, sin temer su ignominia, y por eso está sentado a la derecha del trono de Dios.
— Hebreos 12:2

OFFICE TEAM

Business Manager
Rev. Mr. Kenneth Lampert
770-536-1981
k.lampert@saintmichael.cc

Office Manager
Janet Olguin
678-831-7697
jolguin@saintmichael.cc

Assistant Manager
Sandra Leon
678-831-8042
sleon@saintmichael.cc

Volunteer Coordinator, Virtus Facilitator, & Gift Shop
Mrs. Beth Andert
678-831-8047
bandert@saintmichael.cc

Facilities Director
Stacy Chadwick
schadwick@saintmichael.cc
770-297-5276

Director of Spiritual Formation
Suzie Hawkins
shawkins@saintmichael.cc

Director of Music
Mrs. Patti Lewis
678-316-8297
Lfunnyfarm@netzero.net

SCHOOL OF RELIGION

Director
Amelia Seid
678-831-8044
aseid@saintmichael.cc

Assistant Director
Diana Pompa
678-831-8045
dpompa@saintmichael.cc

Youth & Confirmation
C. J. Clarke, IV
678-831-8046
cjclarke@saintmichael.cc

Edge & Lifeteen
(6th-12th grade)
Thursdays
7:00-8:15pm
in the Social Hall

Young Adults
Tuesdays
7:00-8:30pm
Classroom #29-30

RCIA
Deacon Ken Lampert
kenlampert@bellsouth.net
404-664-3178
Tuesday 7:00pm
Social Hall

JOIN OUR EMAIL BLAST
just text EMAILBLAST to 84576

UNASE A NUESTRO GRUPO DE COMUNICACION
solo mande un texto: COMUNICACION al 202-765-3441

WMKP 98.9 FM
Totus Tuus Catholic Radio
Catholic Radio in Gainesville, GA 24/7.
www.wmkpfm.com
678 602 1773

STEWARDSHIP OF TREASURE | ADMINISTRACION DEL TESORO

As good stewards of God's money, and in appreciation of the Lord's many gifts to us, we have gratefully given to our church-

Offertory: July 31, 2022	$11,128
Online Giving	$1,928
Other Misc. Donations & Income	$947
Budget Shortfall & Debt Reduction	$1,878
TOTAL SMCC OPERATING SUPPORT	$15,881
OPERATING INCOME GOAL	$18,500
WEEKLY: SHORTAGE	$2,619

Thank you for your generosity! ♥ Cám ơn vì sự hào phóng của bạn! ♥ Gracias por su generosidad!

Mass Intentions | Intensions de Misa

Saturday | Santo — **Aug 13**
4:30pm(+) Margie Braff & (+) Melissa Trigg
6:30pm (+) Teresa Ramirez
(+) Juan Jimenez
(+) Miguel Avila
(+) Efren Avila
(A) Trinidad y Silvia Avila

Sunday | Domingo — **Aug 14**
7:30am(N) David & Katie Grgetic
(I) David Schofield
9:00am(I) Arturo Vela Pasillas
(I) La Familia Santana Gallegos
(I) Catalina Gallegos
(I) Feliciano Tavira
(+) Pedro Lopez
10:30am(I) Bob and Lyn Crochetiere
(+) Marisue Belveaqua
1:00pm(+) Agapito Retana Sosa
(+) Felipe Vilchis
(+) Jesus Cruz
(I) Angelica Vilchis
(I) Maria Cruz y (I) Araceli Lopez
3:00pm(+) The Holy Souls in Purgatory
5:00pm(I) The Catechists of Saint Michael

Monday | Lunes — **Aug15**
9:00am(+) Billie Perdue Healy
(I) Keith McRae
12:00pm(+) Thomas Smith
(+) The Faverio & Cabrelli Family
7:00pm(I) Los feligreses de San Miguel

Tuesday | Martes — **Aug 16**
12:00pm(N) Phil & Sue Saucier & (+) Don Owen

Wednesday | Miércoles — **Aug 17**
12:00pm(+) Peggy Daly
(+) Robert Sundermeyer

Thursday | Jueves — **Aug 18**
9:00am (N) Mr. and Mrs. Colonna
6:00pm(+) Juan Flores Alvarado
(+) Jose Gabriel Flores Canela
(+) Ines Manriquez y (+) Enrique Bonilla

Friday | Viernes — **Aug 19**
9:00am(+) Tom Vandenboasche

Archbishop's Annual Appeal 2022 Update

Your gift to the 2022 Archbishop's Annual Appeal helps make it possible to support our Seminarians education where in a few years they will be assisting our priests serving over 1,000,000 Catholics in the Atlanta Archdiocese.

Our St. Michael parish goal for the Archdiocese is $74,900 this 2022 calendar year. Currently, here is where we stand.

Goal for 2022: $74,900

Pledged to date: $81,217

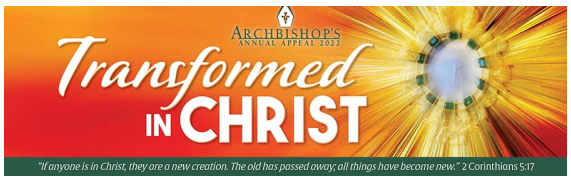
Pledges Paid to date: $58,106

% Goal achieved: 78%

Number of families who have pledged: 294

If you have not had the opportunity to pledge this year, please stop by the office to pick up a pledge envelope or pick one up in the narthex.

St. Michael receives back 100% of every dollar when we surpass our goal to help support our parish.



SAINT MICHAEL NEWS | NOTICIAS

MINISTRIES

Altar Servers
Belinda Jacob
EMOHC
Alice Schultz
EMOHC for the Homebound
Arlene Walrath
Knights of Columbus
David Schofield
2° & 4° Mondays 7:00pm
Social Hall
Lectors
Sandra Maule
Intercessory Prayer
Dave & Jami Dittmeier
prayers@saintmichael.cc
Saint Vincent de Paul
Joanne Capies
770-534-0234 or
joannecapies1941@gmail.com
Ushers
Jack Capies
St Joseph Bible Study for Men
Thad McCormack
Wednesday 11:00am
Conference room
Divine Mercy Chaplet
Fridays 3:00pm Chapel
Adult Catechesis
Fridays 10:00am
Social Hall
Rosary Ministry
Russ Williams
Gift Shop
Sundays |Domingos
11:30am-1pm & 2pm-3pm or by appointment:
678-831-8047

OUR VIETNAMESE COMMUNITY

Tuan Nguyen
470-419-9097
snowball0416@gmail.com
Altar Servers (Giúp Lễ)
Hien Pham
julie20_03@yahoo.com
404-910-8003

MINISTERIO HISPANO

Bienvenidos a halgo mas...
Marcelino Ramirez
Dom 2pm salón18
Renovación Carismática
Raul Anastacio
Dom 2pm y Jue 7pm
RICA (Español)
Indalecio Salazar
Dom 7am Salón social
Lectores
Rosario Torres
Ministros Extraordinarios
Isabel Marceleno
Monaguillos
Joel Urizar
Música
Luis Gordillo
Ujieres
Luis Lucumí
Ministerio de Consuelo
Manuel Carrillo
Sta. Teresa de Calcutta
Maria Hernandez
Danza San Miguel
Maria Torres
Sacristanes
Martin Marceleño
Adoración Nocturna
Consuelo Ochoa

RICA para adultos comenzara **el domingo, 14 de agosto de 2022 desde las 7am-9am en el salón social** para aquellos que tienen 17 años o más y buscan recibir los sacramentos iniciales de Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación. Para obtener más información, llame al Indalecio Salazar al al 770-744-6372 o a Yolibeth Martinez al 678-2828-7635.

Starting on Tuesday, September 13, 2022 from 7pm-8:15pm in the social hall Saint Michael will begin the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) program for those who are 17 years and older looking to receive the initial sacraments of Baptism, First Communion and/ or Confirmation. For more information, please call Deacon Ken Lampert at K.lampert@saintmichael.cc or 770-536-1981

MARTES, 23 DE AGOSTO SOLAMENTE

Se demostrara una pelicula de San Antonio Maria Claret llamado

"ESCLAVOS Y REYES"

@7pm en Regal Hollywood

120 Green Hill Cir.

Gainesville, GA 30504

En 1930, el escritor e intelectual Azorín descubrió un engaño que se había propagado a lo largo de casi 60 años: la vida y las obras del arzobispo español Antonio María Claret, fundador de los Misioneros Claretianos, habían sido adulteradas. ESCLAVOS Y REYES, basada en hechos reales, descubre el recorrido de esa investigación que lleva a conocer la historia, pensamiento y auténticos hechos que llevaron a la acción al que fue arzobispo de Cuba y posteriormente, confesor de la Reina Isabel II.

"Señor y Padre mio, que te conozca y te haga conocer, que te ame y te haga amar, que te sirva y te haga server, que te alabe y te haga alabar por todas tus criaturas." Amen.

The Assumption | La Asuncion

Monday, August 15

9am: English Mass

12pm: Bilingual Mass

The Main office will be CLOSED. If you have a sacramental emergency, please call 678-936-7910.

7pm: Misa en Español

La oficina principal estará CERRADA. Si tiene una emergencia sacramental, llame al 678-936-7910.

SVDP MONTHLY REPORT

Rent 13,017.00

Utilities 9.480.00

Food 8,881.00

Furniture 4,477.00

Clothing 2,283.00

Household 3,056.00

Hours volunteered 605

Miles Driven 6,057

helped 340 clients

Thank you for your continued generosity, you are the reason!

Joanne and Jack and our dedicated Vincentians.

Saint Michael will have an English Marriage prep class on Saturday, August 27, 2022 with Deacon Ken Lampert.

If you are a couple looking to get married in the catholic church, we encourage you to call Sandra at 678-831-8042 tor email at sleon@saintmichael.cc to help you start the process.

Light of the World
PARISH RETREAT

Saint Michael is excited to announce an English parish retreat called "Light of the World" that contains a series of talks, sacramental liturgies, and small group discussion. The retreat draws participants through the kerygma in a systematic and powerful way.

The Light of the Word Retreat is boldly Catholic, and it is completely faithful to the magisterium of the Roman Catholic Church.

As adults we tend to focus our energy on teaching our young ones and forget ourselves. Let this be an opportunity to take you deeper in your spiritual life and answer questions that you've gathered as you have matured in life.

Anyone that is interested in awakening their faith and growing closer to God can attend the retreat. To sign up, please scan the following QR Code or let an usher help by giving you a sign up sheet after mass.

While space is limited we would like to announce another Light of the World retreat in Lent 2023 for those who didn't have a chance to come to the first retreat.

When:

Friday, Sept. 23rd: 6:30pm-9:30pm

Saturday, Sept. 24th: 8am-8pm

Sunday, Sept. 25th: 8am-8pm

Monday, Sept. 26th: 6:30pm-9:30pm

Where:

St. Michael Catholic Church

scan me

SCAN CODE TO REGISTER

Jesucristo
Luz del Mundo

Queridos amigos en Cristo,

Uno de mis profundos deseos como su pastor es no solo ayudarlos a mantener su fe, sino también ayudar al Espíritu a CRECER su fe. No es raro tener poco contacto con las enseñanzas de nuestra fe fuera de lo que se recibe al asistir a la Misa. A menudo, como adultos, enfocamos nuestra energía en enseñar a nuestros jóvenes y nos olvidamos de nosotros mismos. Los resultados de nuestro sínodo revelaron este mismo hecho. Los que asistieron al sínodo en San Miguel informaron que no estaban seguros de cómo evangelizar a los demás. ¡Y no hay mejor manera de aprender a evangelizar que dejándonos evangelizar!

Es un placer invitarlos a asistir al retiro de Jesucristo, Luz del Mundo en San Miguel. Este retiro puede despertar tu fe, llevarte más profundamente a tu vida espiritual y responder preguntas que has acumulado a medida que has madurado en la vida. Por favor tómese el tiempo para considerar seriamente asistir. El espacio es bastante limitado, especialmente considerando una parroquia de nuestro tamaño. Solo hay cuarenta espacios disponibles para este retiro.

Me doy cuenta de que son muy pocos. Sin embargo, lo bonito de es0te retiro es que no lo hacemos una sola vez. ¡Lo hacemos dos veces al año, todos los años! Eso significa que este no es un evento más al que puedes asistir. Esta es una nueva forma de ser Iglesia. Este retiro no será solo una actividad que ofrecemos. Este retiro tiene el potencial de animar nuestros ministerios, ayudarnos a comprendernos y vernos a nosotros mismos de manera diferente, y cambiar la vida de quienes están entre nosotros.

Si desea desempolvar las telarañas de una fe que alguna vez fue vibrante, presenciar lo que está en el horizonte para San Miguel o continuar la búsqueda de Dios en su vida, considere unirse a mí para este retiro el fin de semana del 30 de septiembre al 3 de octubre.

Gracias por su amable consideración y por confiar en mí como su parroco.

Paz en Cristo,

Padre Tim Hepburn

Cuando

Viernes, 30 de Sept: 6:30pm-9:30pm

Sabado, 1 de oct: 8am-8pm

Domingo, 2 de Oct: 8am-8pm

Lunes, 3 de Oct: 6:30pm-9:30pm

SCAN ME

Escane el codigo para inscribirse al retiro